

Jegyzőkönyv

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2012. november 7-én, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola épületében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Rack Ferencné elnök
Bechler Gyula képviselő
Steer Ferenc képviselő
Wéber Ferencné képviselő

Meghívott: Kormos Gáspárné

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat – egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencné jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a meghívó szerint a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

1. Nemzetiségi jogok érvényesülésének kérdése
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkatervének ismertetése
3. Márton-napi rendezvények előkészítése
4. Adventi gyertyagyújtás előkészítése
5. Egyebek

1. **Nemzetiségi jogok érvényesülésének kérdése**

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Rack Ferencné: Tájékoztatja a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőit, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériumának helyettes államtitkára a „nemzetiségi nyelvi jogok érvényesülése a nemzetiségi önkormányzatok testületi ülésein” tárgyában levelet intézett a nemzetiségi önkormányzatok elnökeihez. A levélhez tartozó kérdőív kitöltésére Biatorbágy Város jegyzőjével egyeztetett időpontban, vele közösen kerülhet sor.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
46/2012.(11.07.)NNÖ. sz.
határozata

A nemzetiségi jogok érvényesülésének kérdéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat üléseinek vezetése, valamint az előterjesztések és a jegyzőkönyvek elkészítése magyar nyelven történik.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett, ill. támogatott rendezvények lebonyolítására az eddigiekhez hasonlóan továbbra is két nyelven kerül sor.

2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkatervének ismertetése

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
47/2012.(11.07.)NNÖ. sz.
határozata

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkatervéről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat áttekintette és megtárgyalta a 2013. évre szóló, Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesülettel közösen megtervezett, valamint a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolával egyeztetett programtervét.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2013. programtervet az alábbiak szerint fogadja el:

- 02.09. Svábbál - Farsangi bál a Faluházban
- 02.21. Iskolai megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről – német vers-próza, ének-zene – házi verseny a Faluházban
- 02.23. Megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről- városi rendezvény
- 04.11. Megyei német énekverseny a Faluházban
- 04.20. Turwaller Stammtisch Egyesület ünnepi közgyűlése – bortúra
- 05.04. Civil szervezetek, intézmények között boule mérkőzés szervezése a Magyar sport napja alkalmából
- 05.18. Jótékonyági rendezvény a Faluházban
- 06.21-23.Városünnep Testvérvárosokkal
- 07.12-14.Stadtfest – Herbrechtingen
- 09.07-08.Zarándokút és kirándulás Riegersburg-ba, Schokoladentheater próza, megtekintése.
- 09.09-15 Német Nemzetiségi Hét – részletes programja később kerül kidolgozásra
- 10.01. Erntedankfest
- 11.08. Márton-napi lámpás felvonulás, újborkóstoló libafalatokkal
- 11.09. Jótékonyági rendezvény a Faluházban
- 12.07. Adventi Gyertyagyújtás rendezvény a Faluházban, TST évszázó ünnepi vacsora.

3. Márton-napi rendezvények előkészítése

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 48/2012.(11.07.)NNÖ. sz. határozata

A Márton napi rendezvények előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Márton-napi lámpás felvonulást tart 2012. november 9-én, a Fő utcai óvodaépülettől a Csillag u. - Szent László u. - Ady E u. - Fő tér - Viadukt u. - Ország út- Meggyfa utca útvonalon, rendőri biztosítás mellett.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat teával, forralt borral, libazsíros kenyérral, süteménnyel várja a résztvevőket a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola épületében.

Közreműködik az iskolai „Engel” Kórus.

4. Adventi gyertyagyújtás előkészítése

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 49/2012.(11.07.)NNÖ. sz. határozata

Az Adventi gyertyagyújtás előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megkezdi az Adventi rendezvénysorozat előkészületeit.

A „Familienkaffee” rendezvényen Dr. Imre Mária előadását hallhatják az érdeklődők a „Közösségek és az ünnepek életünkben betöltött szerepéről.”

Az „Adventi Gyertyagyújtás” rendezvényen a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola ajándékműsorát tekinthetik meg a vendégek.

Az ünnepségsorozat záró rendezvénye az NNÖ és TST közös ünnepi vacsorája

5. Egyebek

Rack Ferencné: Tájékoztatta a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőit Heinek Ottó úr, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata elnökének a Nemzeti Erőforrás Minisztériumába intézett, az NNÖ számlavezetésének jogi hátterével foglalkozó levelét.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – egyhangú szavazás (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
50/2012.(11.07.)NNÖ. sz.
határozata

Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzatok
számlavezetésének jogi hátteréről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat áttekintette és elfogadja a nemzetiségi önkormányzatok számlavezetésének jogi hátteréről szóló tájékoztatót.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak a napirendi pontokkal kapcsolatban több kérdése, hozzászólása, javaslata nem volt.

Rack Ferencné elnökhelyettes megköszönte a meghívottaknak és a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak a munkát, az ülést bezárta.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Wéber Ferencné
elnökhelyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő